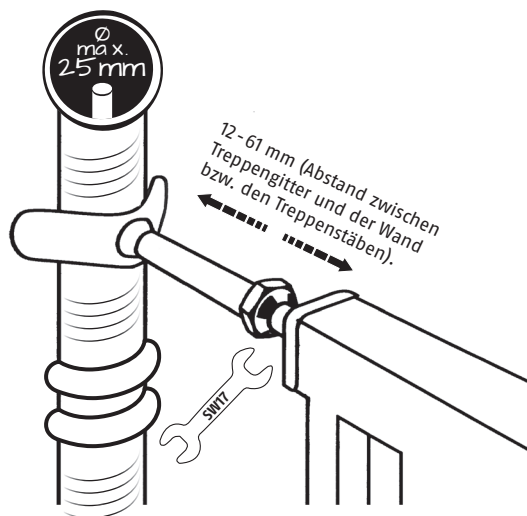




DE



VORSICHT:

Bitte lesen Sie diese Anleitung vor der Montage und Inbetriebnahme sorgfältig durch. Bewahren Sie die Anleitung auf, solange Sie den Artikel in Gebrauch haben und unterweisen Sie jeden Nutzer in die Bedienung.
Anwendung nur durch Erwachsene!
 ABUS haftet nicht für Mängel und Schäden, die durch unsachgemäße

Bedienung, normalen Verschleiß und Nichtbeachtung dieser Anleitung entstanden sind.

Hinweis: Das Produkt kann Spuren am Treppengeländer hinterlassen!

Diese Y-Spindel ist für folgende ABUS Treppenschutzgitter geeignet:
 Kompatibel mit **JC9210** und **JC9330!**



©ABUS
 August Bremicker Söhne KG
 Altenhofer Weg 25
 D 58300 Wetter
 Tel.: +49 23 35 63 40
 www.abus.com
 info@abus.de

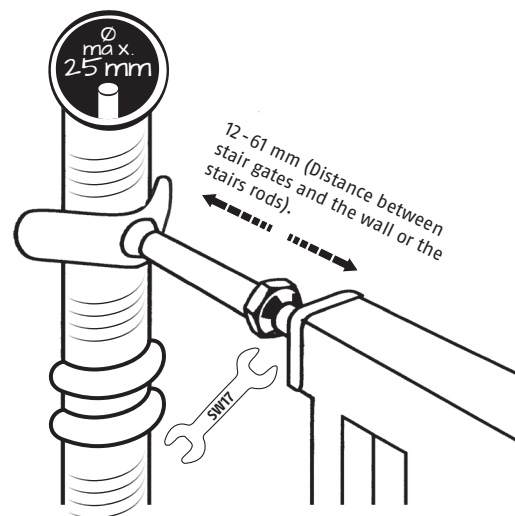


VORSICHT!



Hinweise zur Montage/Bedienung.

GB



CAUTION:

Please read this guide carefully before installation and use. Keep these instructions for as long as you are using the item and provide all users with instruction on how to use it.
For use by adults only!
 ABUS assumes no liability for defects or damage that has been caused by improper use, normal wear and tear

or non-compliance with this operating and installation instructions document.

Note: The product can leave traces on the banister!

This spindle is suitable for ABUS stair safety gates: Compatible with **JC9210** and **JC9330!**



©ABUS
 August Bremicker Söhne KG
 Altenhofer Weg 25
 D 58300 Wetter
 Tel.: +49 23 35 63 40
 www.abus.com
 info@abus.de



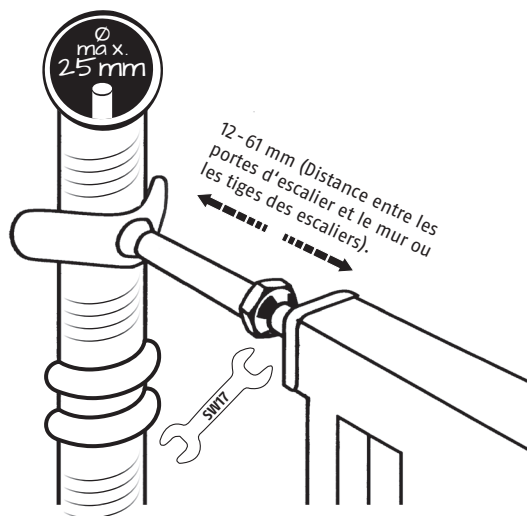
CAUTION!



Further fitting / using details



FR



ATTENTION:

Veuillez lire cette notice attentivement avant le montage et la mise en service. Conservez cette notice tant que vous utilisez l'article. Tous les utilisateurs doivent en prendre connaissance.

Utilisation exclusivement réservée aux adultes !

ABUS décline toute responsabilité pour

des vices et dommages résultant d'une utilisation incorrecte, de l'usure normale ou de la non-observation des présentes instructions.

Remarque: Le produit peut laisser des marques sur la rampe d'escalier !
Cette broche est adapté pour les portes de sécurité d'escalier ABUS:
 Compatible avec **JC9210** et **JC9330!**



®ABUS
 August Bremicker Söhne KG
 Altenhofer Weg 25
 D 58300 Wetter
 Tel.: +49 23 35 63 40
 www.abus.com
 info@abus.de



ATTENTION !

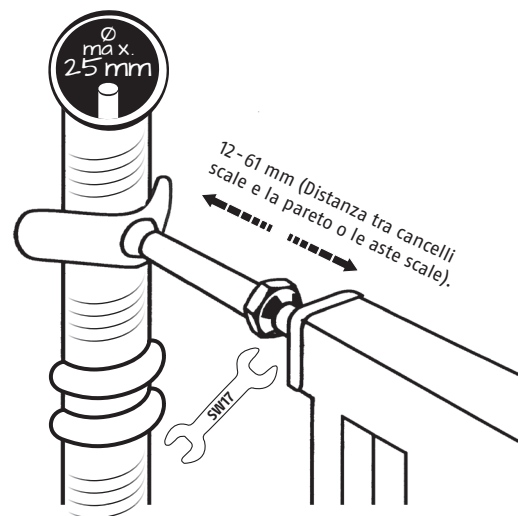


Instructions de montage / utilisation

Nous nous réservons le droit de toutes modifications techniques. Nous n'assumons aucune responsabilité pour des erreurs ou défauts d'impression éventuels.

®ABUS | D 58292 Wetter | Germany

IT



ATTENZIONE:

Si raccomanda di leggere con attenzione le istruzioni prima di eseguire il montaggio e la messa in servizio. Conservare le istruzioni per tutto il tempo in cui il prodotto sarà utilizzato e istruire ogni utente sulle modalità di funzionamento.

Per uso solo da persone adulte!

ABUS non è responsabile per difetti

o danni causati da un utilizzo non appropriato, dal normale logoramento o dalle mancata osservanza delle presenti istruzioni.

Nota: Il prodotto può lasciare segni sulla ringhiera!

Questo mandrino è adatto per cancelli di sicurezza ABUS:

Compatible con **JC9210** e **JC9330!**



®ABUS
 August Bremicker Söhne KG
 Altenhofer Weg 25
 D 58300 Wetter
 Tel.: +49 23 35 63 40
 www.abus.com
 info@abus.de



ATTENZIONE!



Note per l'installazione / uso

Si si riservano modifiche tecniche. Per errori e refusi di stampa non ci si assume alcuna responsabilità. ®ABUS | D 58292 Wetter | Germany